

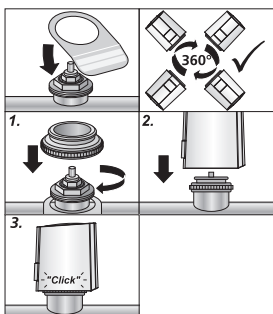
ComfortZone Thermische Motor 230V Draadloos 15081373



**Inventum
Technologies**

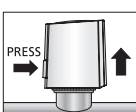
MONTAGE

Assembly
Montage
Montaje
Montaggio
Montage
Montaż
Asennus



DEMONTAGE

Disassembly
Démontage
Desmontaje
Demontage
Demontaggio
Demontage
Demontaž
Purkaminen



ANSCHLUSS

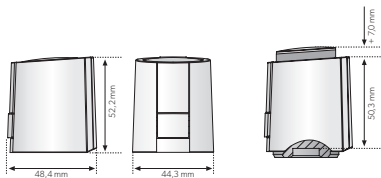
Connection
Raccordement
Collagemento
Connexión
Aansluiting
Podłączenie
Forbindelse
Förbindelse
Sähköinen liitäntä



~ 230V AC

L1 braun - brown - brun - marrón - bruin - Brązowy - marrone - brun - ruskea

blau - blue - bleu - azul - blauw - Niebieski - blu - blå - sininen -



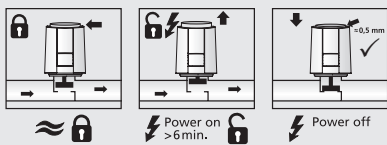
Optional First-Open

Stromlos-zu
Normally
Closed

NC

„First-Open“-Funktion
“First-Open” function
Fonction „First-Open”
Función de contacto abierto
“First-Open” functie
Funkcja „first open”

Funzione “First-Open”
“First-Open” funksjon
“Första-gången” funktion
“First-Open” toiminta

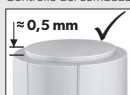


Stromlos-zu
Normally
Closed

NC

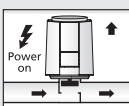
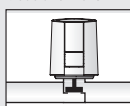
Anpassungskontrolle
Adaption check
Contrôle de l'ajustement
Control de adaptación
Aanpassingscontrole
Controllo del combadamento

Kontrola dopasowania
Tilpasningskontrol
Tilpasningskontroll
Justeringskontroll
Sopivuuden tarkistus



Funktionsweise
Function mode
Mode de fonctionnement
Funcionamiento
Werkwijze
Modo di funzione

Zasada działania
Funktionsmåde
Funksjonsmodus
Funktionssätt
Toimintaperiaate



STELLWEG

Stroke Skok **Version NC**
Course Iskupituus 4,0 mm = 15081373
Corse
Golpe
Slag

DEU

Technische Daten

Betriebsspannung: 230 V, AC, +10 %...-10 %, 50/60 HZ
Betriebsleistung: 1 W
Einschaltstrom, max.: < 550 mA für max. 100 ms
Stellkraft: 100 N + 10 %
Schutzgrad: IP 54
Umgebungstemperatur: 0 °C ... 60 °C
Lagertemperatur: -25 °C ... 60 °C

ENG

Technical Specifications

Operating voltage: 230 V, AC, +10 %...-10 %, 50/60 HZ
Operating power: 1 W
Max. inrush current: < 550 mA for max. 100 ms.
Actuating force: 100 N + 10 %
Type of protection: IP 54
Ambient temperature: 0 °C ... 60 °C
Storage temperature: -25 °C ... 60 °C

FRA

Spécifications techniques

Tension de service : 230 V, AC, +10 %...-10 %, 50/60 HZ
Consommation : 1 W
Courant d'enclenchement : < 550 mA pendant max. 100 ms
Force : 100 N + 10 %
Type de protection : IP 54
Température ambiante : 0 °C ... 60 °C
Température de stockage : -25 °C ... 60 °C

ITA

Dati tecnici

Tensione d'esercizio: 230 V, AC, +10 %...-10 %, 50/60 HZ
Potenza d'esercizio: 1 W
Corrente d'inserzione: < 550 mA per max. 100 ms
Forza: 100 N + 10 %
Grado di protezione: IP 54
Temperatura ambiente: 0 °C ... 60 °C
Temperatura di stoccaggio: -25 °C ... 60 °C

ESP

Datos técnicos

Tensión: 230 V, AC, +10 %...-10 %, 50/60 HZ
Potencia de servicio: 1 W
Corriente de cierre: < 550 mA para un máximo de 100 ms
Fuerza: 100 N + 10 %
Grado de protección: IP 54
Temperatura ambiente: 0 °C ... 60 °C
Temp. de almacenamiento: -25 °C ... 60 °C

NLD

Technische gegevens

Bedrijfsspanning: 230 V, AC, +10 %...-10 %, 50/60 HZ
Verbruik: 1 W
Inschakelstroom: < 550 mA voor max. 100 ms
Kracht: 100 N + 10 %
Veiligheidsklasse: IP 54
Omgevingstemperatuur: 0 °C ... 60 °C
Opslagtemperatuur: -25 °C ... 60 °C

POL

Dane techniczne

Napięcie robocze: 230 V, AC, +10 %...-10 %, 50/60 HZ
Moc napędowa: 1 W
Maks. prąd włączenia: < 550 mA dla maks. 100 ms
Siła nastawcza: 100 N + 10 %
Stopień ochrony: IP 54
Temperatura otoczenia: 0 °C ... 60 °C
Temperatura składowania: -25 °C ... 60 °C

DAN

NOR

Tekniske data

Driftsspænding: 230 V, AC, +10 %...-10 %, 50/60 HZ
Driftseffekt: 1 W
Startstrøm: < 550 mA i max. 100 ms
Kraft: 100 N + 10 %
Beskyttelsesklasse: IP 54
Omgivelsestemperatur: 0 °C ... 60 °C
Oplagringstemperatur: -25 °C ... 60 °C

SWE

Tekniska data

Driftsspänning: 230 V, AC, +10 %...-10 %, 50/60 HZ
Drifteffekt: 1 W
Inkopplingsström: < 550 mA för max. 100 ms
Kraft: 100 N + 10 %
Skyddsätt: IP 54
Omgivningstemperatur: 0 °C ... 60 °C
Lagringstemperatur: -25 °C ... 60 °C

FIN

Tekniset tiedot

Toimintajännite: 230 V, AC, +10 %...-10 %, 50/60 HZ
Käyttöteho: 1 W
KytKentävirta: < 550 mA enint. 100 ms:lle
Voima: 100 N + 10 %
Suojan laatu: IP 54
Ympäristön lämpötila: 0 °C ... 60 °C
Varastointilämpötila: -25 °C ... 60 °C

